

DOANH NGHIỆP VÀ CƠ SỞ KINH TẾ CÁ THỂ
ENTERPRISE AND INDIVIDUAL ESTABLISHMENT

Biểu <i>Table</i>	Trang <i>Page</i>
59 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	
60 Số doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế <i>Number of acting enterprises by kind of economic activity</i>	
61 Số doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh <i>Number of acting enterprises by district</i>	
62 Số doanh nghiệp năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh <i>Number of enterprises of the year 2013 by ownership and by district</i>	
63 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân năm của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Annual average capital of acting enterprises by type of enterprises</i>	
64 Vốn sản xuất kinh doanh bình quân năm của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế <i>Annual average capital of acting enterprises by kind of economic activity</i>	
65 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Value of fixed asset of acting enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity</i>	
66 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế <i>Value of fixed asset of acting enterprises by kind of economic activity</i>	
67 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh <i>Value of fixed asset of acting enterprises by district</i>	
68 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh <i>Value of fixed asset of acting enterprises of the year 2013 by ownership and by district</i>	

- 69 **Số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp**
Number of employees in acting enterprises as of annual 31 Dec. by types of enterprise
- 70 **Số lao động trong các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế**
Number of employees in acting enterprises by kind of economic activity
- 71 **Số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh**
Number of employees in acting enterprises by district
- 72 **Số lao động trong các doanh nghiệp năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh**
Number of employees in enterprises of the year 2013 by ownership and by district
- 73 **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp**
Number of female employees in acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise
- 74 **Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế**
Number of female employees in acting enterprises by kind of economic activity
- 75 **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp**
Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of employees and types of enterprise
- 76 **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế**
Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of employees and types of enterprise
- 77 **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp**
Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of capital and types of enterprise
- 78 **Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế**
Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of capital and types of enterprise

Biểu	Trang
Table	Page
79 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Net turnover from business of acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	
80 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover from business of acting enterprises by kind of economic activity</i>	
81 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh <i>Net turnover from business of acting enterprises by district</i>	
82 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh <i>Net turnover from business of acting enterprises of the year 2013 by ownership and by district</i>	
83 Thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp <i>Employee's income of acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise</i>	
84 Thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo ngành kinh tế <i>Net turnover from business of acting enterprises by kind of economic activity</i>	

59 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise

	2005	2010	2012	2013
Doanh nghiệp - Enterprise				
TỔNG SỐ - TOTAL	845	1.938	2.142	2.272
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	42	36	39	34
Trung ương - Central	5	17	18	14
Địa phương - Local	37	19	21	20
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	733	1.766	1.944	2.069
Tập thể - Collective	30	46	75	77
Tư nhân - Private	506	913	892	907
Công ty hợp doanh - Collective name	-	-	-	-
Công ty TNHH - Limited Co.	186	743	898	1.002
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	2	7	6	6
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	9	57	73	77
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	70	136	159	169
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	67	131	156	163
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	3	5	3	6
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4,97	1,86	1,82	1,50
Trung ương - Central	0,59	0,88	0,84	0,62
Địa phương - Local	4,38	0,98	0,98	0,88
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	86,75	91,12	90,76	91,07
Tập thể - Collective	3,55	2,37	3,50	3,39
Tư nhân - Private	59,88	47,11	41,64	39,92
Công ty hợp doanh - Collective name	-	-	-	-
Công ty TNHH - Limited Co.	22,01	38,34	41,92	44,10
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,24	0,36	0,28	0,26
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	1,07	2,94	3,41	3,39
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	8,28	7,02	7,42	7,44
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	7,93	6,76	7,28	7,17
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,35	0,26	0,14	0,26

60 Số doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế

Number of acting enterprises by kind of economic activity

Doanh nghiệp - Enterprise

	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	2.113	2.142	2.272
Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activity			
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	110	107	116
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	106	107	113
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>	1	–	
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	3	–	3
Khai khoáng - Mining and quarrying	19	20	18
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	19	20	18
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	453	472	490
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	106	106	112
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	17	13	14
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	18	14	15
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	32	38	40
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	29	28	30
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	19	26	26
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	9	7	9
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recorded media</i>	12	10	10
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	14	15	19
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	1	1	2
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	29	35	34
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	54	54	57
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	12	13	16
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	42	49	40
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	2	2	2
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	6	6	6
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	7	7	8

Tiếp biểu 60 - Cont. table 60

	2011	2012	2013
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>	1	-	-
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	22	25	23
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	20	21	23
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	1	2	4
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt -			
<i>Electricity, water supply, gas</i>	13	12	12
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	13	12	12
Cung cấp nước, hệ xử lý rác, nước thải - <i>Supplying</i>			
<i>water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	3	6	8
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing</i> <i>and supplying water</i>	1	1	1
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatmet</i>	-	-	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection,</i> <i>treatment and disposal</i>	2	5	7
Xây dựng - <i>Construction</i>	149	180	187
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	82	104	111
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil</i> <i>architecture works</i>	44	46	44
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	23	30	32
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ			
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles,</i>			
<i>motor cycles</i>	946	914	976
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ - <i>Sale, repair of motor vehicles and motocycles</i>	56	52	53
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	345	336	371
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	545	526	552
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	87	92	99
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	74	80	87
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	-	1	1
Kho bãi và các hệ hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous,</i> <i>yard and operatins supporting transport</i>	13	11	10
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>	-	-	1
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	93	99	100
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	62	69	69
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	31	30	31
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	9	6	7
Viễn thông - <i>Telecommunucation</i>	7	5	5
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn <i>Computer programming, consultancy services</i>	2	1	2

Tiếp biểu 60 - Cont. table 60

	2011	2012	2013
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm			
<i>Finance, credit, insurance</i>	23	23	22
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	20	20	19
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội			
<i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	2	2	2
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	1	1	1
Hoạt động bất động sản - <i>Real estate activities</i>	19	16	18
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	19	16	18
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ -			
<i>Science and technology activities</i>	115	116	123
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	26	26	28
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>	1		1
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	73	71	76
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	11	13	12
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	4	6	6
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ -			
<i>Administrative activities and support services</i>	19	22	25
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	2	-	-
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	1	-	-
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	5	6	8
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	9	9	8
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	2	3	5
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	-	4	4
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	7	7	7
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	7	7	7
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	1	1	2
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	1	1	2
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	31	33	34
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	3	3	2
Hoạt động thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	-	1	
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	1	1	1
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	27	28	31
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	16	16	28

Tiếp biểu 60 - *Cont. table 60*

	2011	2012	2013
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	6	6	11
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	10	10	17

61 Số doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Number of acting enterprises by district

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	1.938	2.113	2.142	2.272
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	527	533	594	639
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	111	139	135	142
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	145	140	121	150
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	119	102	94	100
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	131	156	164	179
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	358	397	419	398
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	179	206	187	194
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	116	127	111	128
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	252	313	317	342

62 Số doanh nghiệp năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Number of enterprises of the year 2013 by ownership and by district

	Doanh nghiệp - Enterprise			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực đầu tư nước ngoài - <i>Foreign investment</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	2.272	34	2.069	169
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	639	20	615	4
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	142		140	2
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	150	6	142	2
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	100	1	90	9
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	179		174	5
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	398	3	390	5
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	194	1	171	22
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	128	2	122	4
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	342	1	225	116

63 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân năm của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo loại hình doanh nghiệp**

Annual average capital of acting enterprises by type of enterprises

	2005	2010	2012	2013
	Triệu đồng - Mill.dongs			
TỔNG SỐ - TOTAL	9.754.710	35.538.754	52.800.720	61.659.709
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	4.082.323	10.654.042	13.937.290	13.787.185
Trung ương - <i>Central</i>	1.795.850	7.259.722	9.465.770	9.368.643
Địa phương - <i>Local</i>	2.286.473	3.394.320	4.471.520	4.418.542
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	2.037.648	13.581.256	22.697.224	27.089.195
Tập thể - <i>Collective</i>	99.621	503.019	825.654	1.127.856
Tư nhân - <i>Private</i>	541.937	3.349.382	4.224.479	4.794.956
Công ty hợp doanh - <i>Collective name</i>	—	—	—	—
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	1.330.422	7.722.997	11.474.539	13.520.460
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	12.104	421.998	483.630	506.280
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	53.564	1.583.860	5.688.922	7.139.643
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	3.634.739	11.303.456	16.166.206	20.783.329
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	3.451.765	8.128.932	15.843.738	20.407.970
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	182.974	3.174.524	322.468	375.359
	Cơ cấu (%) - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	41,85	29,98	26,40	22,36
Trung ương - <i>Central</i>	18,41	20,43	17,93	15,19
Địa phương - <i>Local</i>	23,44	9,55	8,47	7,17
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	20,89	38,22	42,99	43,93
Tập thể - <i>Collective</i>	1,02	1,42	1,56	1,83
Tư nhân - <i>Private</i>	5,56	9,42	8,00	7,78
Công ty hợp doanh - <i>Collective name</i>	—	—	—	—
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	13,64	21,73	21,73	21,93
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,12	4,46	0,92	0,82
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	0,55	4,46	10,77	11,58
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	37,26	31,81	30,61	33,71
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign capital</i>	35,39	22,87	30,00	33,10
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	1,88	8,93	0,61	0,61

64 **Vốn sản xuất kinh doanh bình quân năm của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế**

Annual average capital of acting enterprises by kind of economic activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	52.800.720	61.659.709
Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activity		
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	8.199.868	8.337.318
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - Agriculture and services	8.199.868	8.326.620
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - Forestry and services	-	-
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - Exploited fishery and Culture of aquaproducts	-	10.698
Khai khoáng - Mining and quarrying	195.842	164.717
Khai khoáng khác - Other mining	195.842	164.717
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	27.809.922	33.645.559
Sản xuất chế biến thực phẩm - Manufacture of food products	6.675.840	7.751.681
Sản xuất đồ uống - Manufacture of beverages	13.716	12.585
Dệt - Manufacture of textiles	1.329.852	1.473.542
Sản xuất trang phục - Manufacture of wearing apparel	2.052.898	2.237.089
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	4.922.111	6.717.011
Chế biến gỗ - Manufacture of wood	232.211	304.329
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - Manufacture of paper and paper products	307.926	407.680
In, sao chép bản ghi các loại - Printing, reproduction of recorded media	85.667	107.358
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - Manufacture of chemical and chemical products	815.367	827.548
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products	38.252	44.778
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - Manufacture of rubber and plastic products	3.093.719	5.417.051
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - Manufacture of non-metallic mineral products	3.897.367	3.909.183
Sản xuất kim loại - Manufacture of basic metals	750.586	822.400
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - Manufacture of fabricated metal products	698.881	676.315
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	73.530	77.189
Sản xuất thiết bị điện - Manufacture of electrical machinery and apparatus	219.163	227.366

Tiếp biểu 64 - Cont. table 64

	2012	2013
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	638.381	524.337
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>		
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	401.009	391.235
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1.552.674	1.700.659
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	10.772	16.223
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt		
<i>Electricity, water supply, gas</i>	415.103	514.216
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt <i>Electricity, water supply, gas</i>	415.103	514.216
Cung cấp nước, hệ xử lý rác, nước thải - <i>Supplying water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	216.201	314.935
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing and supplying water</i>	157.892	158.337
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatment</i>	–	–
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection, treatment and disposal</i>	58.309	156.598
Xây dựng - <i>Construction</i>	1.490.995	1.573.084
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	1.048.550	830.948
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil architecture works</i>	349.076	597.523
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	93.369	144.613
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ		
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	8.547.636	10.219.441
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Sale, repair of motor vehicles and motorcycles</i>	380.294	373.958
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	5.443.632	7.405.902
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	2.723.710	2.439.581
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	823.810	998.389
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	813.533	959.070
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	1.728	3.502
Kho bãi và các hệ hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous, yard and operatins supporting transport</i>	8.549	29.142
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>	–	6.675
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	181.154	219.418
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	139.570	141.131
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	41.584	78.287
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	4.675	6.026
Viễn thông - <i>Telecommunucation</i>	3.674	5.520
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn		

Tiếp biểu 64 - Cont. table 64

	2012	2013
<i>Computer programming, consultancy services</i>	1.001	506
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm		
<i>Finance, credit, insurance</i>	753.065	1.020.389
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	751.557	1.018.797
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và xã hội		
<i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	1.019	1.102
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	489	490
Hoạt động bất động sản - Real estate activities	2.071.784	2.426.202
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	2.071.784	2.426.202
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ -		
<i>Science and technology activities</i>	431.831	310.671
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	16.952	16.331
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>	–	2.816
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	366.343	228.342
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	12.178	14.558
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	36.358	48.624
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ -		
<i>Administrative activities and support services</i>	88.955	93.856
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	–	–
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	–	–
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	4.780	8.348
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	23.100	17.220
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	57.046	64.492
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	4.029	3.796
Giáo dục và đào tạo - Education & Training	14.204	4.629
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	14.204	4.629
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - Health, Social work	44.141	179.402
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	44.141	179.402
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - Art, amusement and entertainment	1.413.020	1.408.381
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	1.437	600
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	438	
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	1.276.799	1.324.714

Tiếp biểu 64 - *Cont. table 64*

	2012	2013
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	134.346	83.067
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	98.514	223.076
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	5.807	19.198
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	92.707	203.878

65 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp

Value of fixed asset of acting enterprises as of annual 31 Dec. by kind of economic activity

	2005	2010	2012	2013
Triệu đồng - Mill. dong				
TỔNG SỐ - TOTAL	5.822.697	17.030.574	24.653.198	29.371.849
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	2.640.613	7.046.622	8.389.656	8.392.233
Trung ương - Central	1.408.545	5.659.474	6.823.326	6.613.137
Địa phương - Local	1.232.068	1.387.148	1.566.330	1.779.096
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	708.001	4.327.498	7.228.766	8.826.065
Tập thể - Collective	15.231	117.650	193.190	378.909
Tư nhân - Private	223.003	854.259	1.209.232	1.208.778
Công ty hợp doanh - Collective name	—	—	—	—
Công ty TNHH - Limited Co.	437.638	2.265.454	3.128.984	3.871.056
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	7.994	123.133	224.175	247.208
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	24.135	967.002	2.473.185	3.120.114
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2.474.083	5.656.454	9.034.776	12.153.551
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2.388.858	4.390.387	8.927.848	11.993.518
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	85.225	1.266.067	106.928	160.033
Cơ cấu (%) - Structure (%)				
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	45,35	41,38	34,03	28,57
Trung ương - Central	24,19	33,23	27,68	22,52
Địa phương - Local	21,16	8,15	6,35	6,06
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	12,16	25,41	29,33	30,05
Tập thể - Collective	0,26	0,69	0,79	1,29
Tư nhân - Private	3,83	5,02	4,91	4,12
Công ty hợp doanh - Collective name	—	—	—	—
Công ty TNHH - Limited Co.	7,52	13,30	12,69	13,18
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,14	0,72	0,91	0,84
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	0,41	5,68	10,03	10,62
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	42,49	33,21	36,64	41,38
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	41,03	25,78	36,21	40,83
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	1,46	7,43	0,43	0,54

66 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế

Value of fixed asset of acting enterprises by kind of economic activity

Triệu đồng - Mill.dongs

	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	24.653.198	29.371.849
Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activity		
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	5.042.141	5.199.698
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	5.042.141	5.194.049
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>	—	—
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	—	5.649
Khai khoáng - Mining and quarrying	84.273	76.522
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	84.273	76.522
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	15.199.839	18.878.068
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	2.887.565	3.312.607
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	6.215	2.091
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	717.799	756.756
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1.133.322	1.171.584
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	3.835.230	4.578.213
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	104.030	98.088
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	93.722	135.216
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recorded media</i>	42.273	37.842
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	402.274	391.502
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	18.600	20.135
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubberl and plastic products</i>	1.202.077	3.838.199
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	3.047.133	2.961.732
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	254.716	291.964
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	242.236	256.527
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	54.936	55.502
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	108.710	101.588

Tiếp biểu 66 - Cont. table 66

	2012	2013
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	353.446	177.723
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>		
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	127.495	122.221
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	560.773	561.871
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	7.287	6.707
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt <i>Electricity, water supply, gas</i>	478.241	436.205
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt <i>Electricity, water supply, gas</i>	478.241	436.205
Cung cấp nước, hđ xử lý rác, nước thải - <i>Supplying water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	185.806	256.070
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing and supplying water</i>	150.214	147.793
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatment</i>	–	–
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection, treatment and disposal</i>	35.592	108.277
Xây dựng - <i>Construction</i>	244.930	265.485
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	123.057	97.508
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil architecture works</i>	91.573	100.593
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated construction</i>	30.300	67.384
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	1.851.798	2.048.632
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Sale, repair of motor vehicles and motorcycles</i>	67.613	40.729
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	1.062.228	1.413.977
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	721.957	593.926
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	416.729	535.262
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	414.377	515.317
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	1.878	1.567
Kho bãi và các hđ hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous, yard and operatins supporting transport</i>	474	15.068
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>	–	3.310
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	100.624	131.258
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	89.269	82.291
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	11.355	48.967
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	1.116	1.022

Tiếp biểu 66 - Cont. table 66

	2012	2013
Viễn thông - <i>Telecommunication</i>	1.104	995
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn <i>Computer programming, consultancy services</i>	12	27
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm <i>Finance, credit, insurance</i>	140.258	317.317
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	140.006	316.981
Bảo hiểm, tái bảo hiểm, bảo hiểm xã hội <i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	226	210
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	26	126
Hoạt động bất động sản - <i>Real estate activities</i>	633.322	802.356
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	633.322	802.356
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Science and technology activities</i>	41.700	65.335
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	1.313	1.719
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>	—	397
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	39.268	57.096
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	—	913
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	1.119	5.210
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative activities and support services</i>	21.370	27.374
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	—	—
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	—	—
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	2.068	1.971
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	3.083	2.638
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	16.219	22.301
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	—	464
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	6.611	2.060
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	6.611	2.060
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	25.133	102.032
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	25.133	102.032
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	142.152	170.829
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	962	600

Tiếp biểu 66 - *Cont. table 66*

	2012	2013
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	144	–
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	73.899	110.316
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	67.147	59.913
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	37.155	56.324
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	671	699
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	36.484	55.625

67 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Value of fixed asset of acting enterprises by district

	Triệu đồng - <i>Mill.dongs</i>			
	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	17.030.574	21.370.189	24.653.198	29.371.849
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	2.793.713	2.956.840	3.659.729	4.179.311
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	277.494	635.373	829.621	984.605
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	5.492.859	6.140.828	6.494.417	6.835.876
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.135.222	1.761.126	3.166.576	3.643.247
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	523.674	538.630	697.813	808.063
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	614.046	912.116	1.148.789	1.059.505
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	935.869	1.165.323	1.467.989	4.486.956
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	567.685	1.893.278	1.694.400	1.602.938
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	4.690.012	5.366.675	5.493.864	5.771.348

68 Giá trị tài sản cố định của các doanh nghiệp đang hoạt động năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Value of fixed asset of acting enterprises of the year 2013

by ownership and by district

	Tổng số <i>Total</i>	Triệu đồng - <i>Mill.dongs</i>		
		Chia ra - <i>Of which</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non-State</i>	Khu vực đầu tư nước ngoài - <i>Foreign</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	29.371.849	8.392.233	8.826.065	12.153.551
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	4.179.311	2.165.774	1.954.815	58.722
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	984.605	—	606.028	378.577
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	6.835.876	4.402.766	2.390.230	42.880
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	3.643.247	951.595	287.205	2.404.447
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	808.063	—	555.447	252.616
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	1.059.505	185.270	694.038	180.197
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	4.486.956	532.709	337.583	3.616.664
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	1.602.938	31.504	282.403	1.289.031
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	5.771.348	122.615	1.718.316	3.930.417

69 Số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp

*Number of employees in acting enterprises as of annual 31 Dec.
by types of enterprise*

	2005	2010	2012	2013
	Người - Person			
TỔNG SỐ - TOTAL	51.225	87.292	124.478	136.359
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	14.652	11.799	14.013	11.962
Trung ương - Central	5.509	7.959	9.865	7.814
Địa phương - Local	9.143	3.840	4.148	4.148
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	13.428	28.277	36.241	36.261
Tập thể - Collective	659	786	1.102	1.178
Tư nhân - Private	4.656	7.238	8.017	7.131
Công ty hợp doanh - Collective name	–	–	–	–
Công ty TNHH - Limited Co.	7.813	16.676	21.935	22.490
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	119	1.349	1.253	1.067
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	181	2.228	3.934	4.395
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	23.145	47.216	74.224	88.136
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	22.706	46.154	73.793	87.367
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	439	1.062	431	769
	Cơ cấu (%) - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	28,60	13,52	11,26	8,77
Trung ương - Central	10,75	9,12	7,93	5,73
Địa phương - Local	17,85	4,40	3,33	3,04
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	26,21	32,39	29,11	26,59
Tập thể - Collective	1,29	0,90	0,89	0,86
Tư nhân - Private	9,09	8,29	6,44	5,23
Công ty hợp doanh - Collective name	–	–	–	–
Công ty TNHH - Limited Co.	15,25	19,10	17,62	16,49
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,23	1,55	1,01	0,78
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	0,35	2,55	3,16	3,22
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	45,18	54,09	59,63	64,64
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	44,33	52,87	59,28	64,07
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,86	1,22	0,35	0,56

—

70 Số lao động trong các doanh nghiệp phân theo ngành kinh tế

Number of employees in acting enterprises by kind of economic activity

Người - Person

	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	108.754	124.478	136.359
Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activity			
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	9.844	10.939	9.284
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	9.820	10.939	9.269
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>	10	—	—
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	14	—	15
Khai khoáng - Mining and quarrying	369	383	263
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	369	383	263
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	78.690	91.323	104.553
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	7.592	8.507	8.066
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	87	74	57
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	2.119	2.263	2.637
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	24.225	25.859	27.685
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	26.239	35.912	44.820
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	1.017	1.203	1.330
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	493	268	670
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recorded media</i>	422	415	405
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	347	377	408
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	48	48	51
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	4.409	4.191	5.483
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	2.153	2.121	2.351
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	433	444	513
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	1.364	1.428	1.455
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	107	111	115
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	178	161	139
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	440	473	572
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>	7	—	—
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	1.653	1.607	1.304

Tiếp biểu 70 *Cont. table 70*

	2011	2012	2013
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	5.329	5.793	6.446
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	28	68	46
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	809	836	958
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	809	836	958
Cung cấp nước, xử lý rác, nước thải - <i>Supplying</i> <i>water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	204	306	424
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing</i> <i>and supplying water</i>	116	118	120
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatmet</i>	–	–	–
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection,</i> <i>treatment and disposal</i>	88	188	304
Xây dựng - <i>Construction</i>	4.121	5.337	5.277
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	3.141	3.938	3.948
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil</i> <i>architecture works</i>	753	1.071	1.014
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	227	328	315
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	8.549	8.460	8.994
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Sale, repair of motor vehicles and motocycles</i>	565	542	564
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	4.538	4.696	5.216
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	3.446	3.222	3.214
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	1.706	1.829	1.852
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	1.645	1.752	1.720
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	–	17	44
Kho bãi và các hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehouse,</i> <i>yard and operatins supporting transport</i>	61	60	78
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>			10
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	780	757	815
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	377	401	330
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	403	356	485
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	23	56	35
Viễn thông - <i>Telecommunucation</i>	19	51	30
Lập trình máy vi tính , tư vấn dịch vụ khác <i>Computer programming, consultancy services</i>	4	5	5
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm <i>Finance, credit, insurance</i>	224	236	261

Tiếp biểu 70 *Cont. table 70*

	2011	2012	2013
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	201	209	234
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội <i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	16	19	18
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	7	8	9
Hoạt động bất động sản - <i>Real estate activities</i>	306	324	260
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	306	324	260
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Science and technology activities</i>	984	1.111	1.078
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	84	85	118
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>	3	–	8
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	803	922	845
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	68	77	76
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	26	27	31
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative activities and support services</i>	1.003	1.363	1.062
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	13	–	–
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	2	–	–
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	33	37	44
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	683	980	674
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	272	299	332
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	–	47	12
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	77	56	41
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	77	56	41
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	233	259	324
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	233	259	324
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	339	498	357
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	10	7	6
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	–	1	–

Tiếp biểu 70 *Cont. table 70*

	2011	2012	2013
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	155	153	151
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	174	338	200
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	493	405	521
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	42	31	52
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	451	374	469

71 Số lao động trong các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Number of employees in acting enterprises by district

	Người - Person			
	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	87.292	108.754	124.478	136.359
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	15.253	15.588	17.995	17.635
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	1.301	1.676	2.000	2.136
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	6.465	7.015	8.615	7.086
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.393	5.952	12.636	17.861
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	9.832	10.852	9.478	10.877
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	6.386	9.089	9.799	9.336
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	8.614	9.517	11.763	14.857
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	1.485	11.220	12.555	13.830
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	36.563	37.845	39.637	42.741

72 Số lao động trong các doanh nghiệp năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Number of employees in enterprises of the year 2013 by ownership and by district

	Người - Person			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước <i>Non- State</i>	Khu vực đầu tư nước ngoài - <i>Foreign investment sector</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	136.359	11.962	36.261	88.136
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	17.635	3.427	13.254	954
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	2.136	–	1.790	346
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	7.086	3.929	3.002	155
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	17.861	257	1.426	16.178
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	10.877	–	2.580	8.297
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	9.336	1.542	4.483	3.311
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	14.857	2.657	3.554	8.646
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	13.830	68	1.289	12.473
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	42.741	82	4.883	37.776

73 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of female employees in acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise

	2005	2010	2012	2013
	Người - Person			
TỔNG SỐ - TOTAL	29.186	48.875	69.346	80.839
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	6.584	3.977	4.642	3.916
Trung ương - Central	2.298	2.786	3.318	2.614
Địa phương - Local	4.286	1.191	1.324	1.302
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	5.900	11.192	12.708	12.712
Tập thể - Collective	370	253	377	467
Tư nhân - Private	1.732	2.909	2.959	2.691
Công ty hợp doanh - Collective name				
Công ty TNHH - Limited Co.	3.677	7.116	8.061	8.172
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. having capital of State	49	169	143	348
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. without capital of State	72	745	1.168	1.034
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài				
Foreign investment enterprise	16.702	33.706	51.996	64.211
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	16.601	33.447	51.901	63.851
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	101	259	95	360
	Cơ cấu (%) - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	22,56	8,14	6,69	4,84
Trung ương - Central	7,87	5,70	4,78	3,23
Địa phương - Local	14,69	2,44	1,91	1,61
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	20,22	22,90	18,33	15,73
Tập thể - Collective	1,27	0,52	0,54	0,58
Tư nhân - Private	5,93	5,95	4,27	3,33
Công ty hợp doanh - Collective name				
Công ty TNHH - Limited Co.	12,60	14,56	11,62	10,11
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. having capital of State	0,17	0,35	0,21	0,43
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. without capital of State	0,25	1,52	1,68	1,28
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài				
Foreign investment enterprise	57,23	68,96	74,98	79,43
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	56,88	68,43	74,84	78,99
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	0,35	0,53	0,14	0,45

74 Số lao động nữ trong các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế
Number of female employees in acting enterprises by kind of economic activity

Người - Person

	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	61.746	69.346	80.839
Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activity			
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	3.634	4.029	3.493
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	3.631	4.029	3.489
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>	1	—	—
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	2	—	4
Khai khoáng - Mining and quarrying	43	48	71
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	43	48	71
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	52.939	59.584	71.356
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	3.279	3.829	3.673
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	19	10	12
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1.122	1.175	1.506
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	19.816	20.384	22.015
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	20.734	26.178	35.492
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	290	303	429
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	165	75	285
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recorded media</i>	218	219	263
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	73	80	104
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	25	20	20
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	1.999	1.602	1.759
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	648	617	640
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	111	103	128
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	269	279	268
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	54	52	49
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	52	27	25
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	107	101	121

Tiếp biểu 74 - Cont. table 74

	2011	2012	2013
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	652	550	454
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	3.302	3.973	4.106
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	4	7	7
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt -			
<i>Electricity, water supply, gas</i>	115	117	122
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt -			
<i>Electricity, water supply, gas</i>	115	117	122
Cung cấp nước, hệ xử lý rác, nước thải - <i>Supplying</i>			
<i>water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	57	78	93
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing</i>			
<i>and supplying water</i>	30	31	30
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatmet</i>	-	-	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection,</i>			
<i>treatment and disposal</i>	27	47	63
Xây dựng - <i>Construction</i>	481	694	742
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	303	435	507
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil</i>			
<i>architecture works</i>	131	198	170
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	47	61	65
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ			
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	2.599	2.750	2.860
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ			
<i>Sale, repair of motor vehicles and motocycles</i>	182	180	194
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ)			
<i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	1.178	1.291	1.377
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ)			
<i>Retail (except of motor vehicles)</i>	1.239	1.279	1.289
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	289	291	299
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	272	270	252
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	-	8	24
Kho bãi và các hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous,</i>			
<i>yard and operatins supporting transport</i>	17	13	21
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>			2
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	426	415	501
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	187	216	182
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	239	199	319
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	11	15	13
Viễn thông - <i>Telecommunucation</i>	8	14	11
Lập trình máy vi tính và dịch vụ tư vấn			
<i>Computer programming, consultancy services</i>	3	1	2
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm			
<i>Finance, credit, insurance</i>	119	111	131
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	104	93	112

Tiếp biểu 74 - Cont. table 74

	2011	2012	2013
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội <i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	12	15	14
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	3	3	5
Hoạt động bất động sản - <i>Real estate activities</i>	84	102	71
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	84	102	71
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Science and technology activities</i>	233	296	236
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	34	48	60
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>	2		2
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	174	235	142
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	12	-	16
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	11	13	16
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative activities and support services</i>	177	239	198
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	3	-	-
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	2	-	
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	16	20	17
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	40	67	45
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	116	128	128
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	-	24	8
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	25	13	9
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	25	13	9
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	178	191	209
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	178	191	209
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	180	211	180
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	2	2	2
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	95	93	92
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	83	116	86
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	156	162	255
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	7	7	13
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	149	155	242

—

75 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of employees and types of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>								
		Dưới 5 người	Từ 5 đến 9 người	Từ 10 đến 49 người	Từ 50 đến 199 người	Từ 200 đến 299 người	Từ 300 đến 499 người	Từ 500 đến 999 người	Từ 1000 đến 4999 người	Từ 5000 trở lên
TỔNG SỐ - TOTAL	2.272	947	547	499	180	33	26	20	15	5
Doanh nghiệp - Enterprise										
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	34	1	1	4	17	5	1	2	3	–
Trung ương - <i>Central</i>	14		1	1	7	1		2	2	
Địa phương - <i>Local</i>	20	1		3	10	4	1		1	
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	2.069	936	536	450	115	17	13	2	–	–
Tập thể - <i>Collective</i>	77	18	30	25	4					
Tư nhân - <i>Private</i>	907	533	211	146	16		1			
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	–									
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	1.002	375	284	244	74	16	8	1		
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	6			1	3	1	1			
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	77	10	11	34	18		3	1		
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	169	10	10	45	48	11	12	16	12	5
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign</i>	163	10	10	42	47	9	12	16	12	5
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	6			3	1	2				

(Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013
phân theo quy mô lao động và phân theo loại hình doanh nghiệp

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of employees and types of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>								
		Dưới 5 người	Từ 5 đến 9 người	Từ 10 đến 49 người	Từ 50 đến 199 người	Từ 200 đến 299 người	Từ 300 đến 499 người	Từ 500 đến 999 người	Từ 1000 đến 4999 người	Từ 5000 trở lên
		Cơ cấu (%) - Structure (%)								
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	99,82	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	1,50	0,11	0,18	0,80	9,44	15,15	3,85	10,00	20,00	—
Trung ương - <i>Central</i>	0,62	—	0,18	0,20	3,89	3,03	—	10,00	13,33	—
Địa phương - <i>Local</i>	0,88	0,11	—	0,60	5,56	12,12	3,85	—	6,67	—
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	91,07	98,84	97,99	90,18	63,89	51,52	50,00	10,00	—	—
Tập thể - <i>Collective</i>	3,39	1,90	5,48	5,01	2,22	—	—	—	—	—
Tư nhân - <i>Private</i>	39,92	56,28	38,57	29,26	8,89	—	3,85	—	—	—
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	44,10	39,60	51,92	48,90	41,11	48,48	30,77	5,00	—	—
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,26	—	—	0,20	1,67	3,03	—	0,00	—	—
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,39	1,06	2,01	6,81	10,00	—	11,54	5,00	—	—
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	7,44	1,06	1,83	9,02	26,67	33,33	46,15	80,00	80,00	100,00
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign</i>	7,17	1,06	1,83	8,42	26,11	27,27	46,15	80,00	80,00	100,00
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,26	—	—	0,60	0,56	6,06	—	—	—	—

76 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô lao động và phân theo ngành kinh tế
Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of employees and kind of economic activity

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>								
		Dưới 5 người	Từ 5 đến 9 người	Từ 10 đến 49 người	Từ 50 đến 199 người	Từ 200 đến 299 người	Từ 300 đến 499 người	Từ 500 đến 999 người	Từ 1000 đến 4999 người	Từ 5000 trở lên
TỔNG SỐ - TOTAL	2.272	947	547	499	180	33	26	20	15	5
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	116	28	46	30	5	4	–	–	3	
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	113	27	44	30	5	4			3	
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>										
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	3	1	2							
Khai khoáng - Mining and quarrying	18	3	7	7	1					
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	18	3	7	7	1					
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	490	51	76	174	115	18	21	18	12	5
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	112	9	24	33	35	6	4	1		
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	14	8	6							
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	15			5	6	1	2	1		
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	40		2	7	9	2	4	8	7	1
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	30	1		8	7	2	4	2	2	4
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	26	4	10	9	1		1	1		
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	9	1		4	3	1				
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recorded media</i>	10		4	4	2					
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	19	5	2	10	2					

Tiếp biểu 76- *Cont. table 76*

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>								
		Dưới 5 người	Từ 5 đến 9 người	Từ 10 đến 49 người	Từ 50 đến 199 người	Từ 200 đến 299 người	Từ 300 đến 499 người	Từ 500 đến 999 người	Từ 1000 đến 4999 người	Từ 5000 trở lên
		Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection, treatment and disposal</i>	7	1	1	2	3			
Xây dựng - <i>Construction</i>	187	45	48	77	10	2	4	1		
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	111	27	30	40	8	2	3	1		
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil architecture works</i>	44	9	8	24	2		1			
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	32	9	10	13						
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	976	603	243	99	26	4	1			
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ - <i>Sale, repair of motor vehicles and motorcycles</i>	53	25	15	10	3					
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	371	175	113	61	18	3	1			
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	552	403	115	28	5	1				
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	99	29	33	31	5	1				
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	87	23	31	27	5	1				
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	1			1						
Kho bãi và các hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous, yard and operatins supporting transport</i>	10	6	2	2						
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>	1			1						
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	100	56	23	19	2					
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	69	52	13	3	1					
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	31	4	10	16	1					
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	7	6		1						

Tiếp biểu 76- Cont. table 76

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô lao động <i>By size of employees</i>							
		Dưới 5 người	Từ 5 đến 9 người	Từ 10 đến 49 người	Từ 50 đến 199 người	Từ 200 đến 299 người	Từ 300 đến 499 người	Từ 500 đến 999 người	Từ 1000 đến 4999 người
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>									
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	8	5	1	2					
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	8		1	3	2	2			
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	5	1	2	1		1			
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	4	4							
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	7	3	3	1					
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	7	3	3	1					
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	2			1		1			
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	2			1		1			
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	34	25	3	4	2				
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	2	2							
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	0								
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	1					1			
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	31	23	3	4	1				
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	28	13	6	7	2				
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	11	6	5						
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	17	7	1	7	2				

77 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp

Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of capital and types of enterprise

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn <i>By size of capital</i>							
		Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 đến dưới 5 tỷ	Từ 5 đến dưới 10 tỷ	Từ 10 đến dưới 50 tỷ	Từ 50 đến dưới 200 tỷ	Từ 200 đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Doanh nghiệp - Enterprise									
TỔNG SỐ - TOTAL	2.272	182	154	937	367	440	143	29	20
Doanh nghiệp Nhà nước <i>State owned enterprise</i>	34	–	–	1	0	10	10	6	7
Trung ương - <i>Central</i>	14					4	2	3	5
Địa phương - <i>Local</i>	20			1		6	8	3	2
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước <i>Non-state enterprise</i>	2.069	182	154	932	351	357	76	13	4
Tập thể - <i>Collective</i>	77	38	3	10	6	8	12		
Tư nhân - <i>Private</i>	907	88	81	473	138	119	7	1	
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	–								
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	1.002	55	68	432	190	200	48	8	1
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. having capital of State</i>	6					3	2	1	
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước <i>Joint stock Co. without capital of State</i>	77	1	2	17	17	27	7	3	3
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài <i>Foreign investment enterprise</i>	169	–	–	4	16	73	57	10	9
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign</i>	163			4	15	71	54	10	9
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	6				1	2	3		

(Tiếp theo) Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo loại hình doanh nghiệp

(Cont.) Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of capital and types of enterprise

	Tổng số		Phân theo quy mô vốn						
	Total		By size of capital						
	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 đến dưới 5 tỷ	Từ 5 đến dưới 10 tỷ	Từ 10 đến dưới 50 tỷ	Từ 50 đến dưới 200 tỷ	Từ 200 đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên	
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước									
<i>State owned enterprise</i>	1,50	–	–	0,11	0,00	2,27	6,99	20,69	35,00
Trung ương - <i>Central</i>	0,62	–	–	–	–	0,91	1,40	10,34	25,00
Địa phương - <i>Local</i>	0,88	–	–	0,11	0,00	1,36	5,59	10,34	10,00
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước									
<i>Non-state enterprise</i>	91,07	100,00	100,00	99,47	95,64	81,14	53,15	44,83	20,00
Tập thể - <i>Collective</i>	3,39	20,88	1,95	1,07	1,63	1,82	8,39	–	–
Tư nhân - <i>Private</i>	39,92	48,35	52,60	50,48	37,60	27,05	4,90	–	–
Công ty hợp danh - <i>Collective name</i>	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Công ty TNHH - <i>Limited Co.</i>	44,10	30,22	44,16	46,10	51,77	45,45	33,57	27,59	–
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước									
<i>Joint stock Co. having capital of State</i>	0,26	–	–	–	–	0,68	1,40	–	–
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước									
<i>Joint stock Co. without capital of State</i>	3,39	0,55	1,30	1,81	4,63	6,14	4,90	10,34	15,00
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài									
<i>Foreign investment enterprise</i>	7,44	–	–	0,43	4,36	16,59	39,86	34,48	45,00
DN 100% vốn nước ngoài - <i>100% foreign</i>	7,17	–	–	0,43	4,09	16,14	37,76	34,48	45,00
DN liên doanh với nước ngoài - <i>Joint venture</i>	0,26	–	–	–	–	0,45	2,10	–	–

78 Số doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12/2013 phân theo quy mô vốn và phân theo ngành kinh tế
Number of acting enterprises as of 31/12/2013 by size of capital and kind of economic activity

	Doanh nghiệp - Enterprise								
	Tổng số	Phân theo quy mô vốn							
		<i>By size of capital</i>							
<i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 đến dưới 5 tỷ	Từ 5 đến dưới 10 tỷ	Từ 10 đến dưới 50 tỷ	Từ 50 đến dưới 200 tỷ	Từ 200 đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên	
TỔNG SỐ - TOTAL	2.272	182	154	937	366	441	143	29	20
Phân theo ngành kinh tế - By kind of economic activity									
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	116	34	5	21	21	22	3	4	6
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	113	34	5	19	21	21	3	4	6
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>									
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	3			2		1			
Khai khoáng - Mining and quarrying	18	-	-	5	7	6	-	-	-
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	18			5	7	6			
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	490	31	27	97	74	145	90	15	11
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	112	10	7	18	10	30	32	4	1
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	14	6	6	2					
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	15				2	6	5	1	1
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	40	4	2	6	1	13	11	3	
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	30		1	8	5	5	7		4
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	26	3	2	13	4	2	2		
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	9			1	2	2	4		

Tiếp biểu 78 - Cont. table 78

	Tổng số	Phân theo quy mô vốn							
		By size of capital							
	<i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 đến dưới 5 tỷ	Từ 5 đến dưới 10 tỷ	Từ 10 đến dưới 50 tỷ	Từ 50 đến dưới 200 tỷ	Từ 200 đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recrded media</i>	10			6	2	1	1		
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	19	3	2	2	2	8	1	1	
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	2				1	1			
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubberl and plastic products</i>	34	2	2	2	3	13	5	3	4
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	57	1		16	23	15	1		1
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	16			2	3	6	4	1	
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	40	1	1	10	9	16	3		
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	2					1	1		
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	6				2	2	2		
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	8		1		1	3	3		
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>									
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	23		2	8	2	9	2		
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	23			2	2	11	6	2	
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	4	1	1	1		1			
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	12		1	7	3			1	
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	12		1	7	3			1	

Tiếp biểu 78 - Cont. table 78

	Tổng số <i>Total</i>	Phân theo quy mô vốn <i>By size of capital</i>							
		Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 đến dưới 5 tỷ	Từ 5 đến dưới 10 tỷ	Từ 10 đến dưới 50 tỷ	Từ 50 đến dưới 200 tỷ	Từ 200 đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Cung cấp nước, hđ xử lý rác, nước thải - <i>Supplying water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	8		1	1		4	2		
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing and supplying water</i>	1						1		
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatment</i>									
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection, treatment and disposal</i>	7		1	1		4	1		
Xây dựng - <i>Construction</i>	187	4	7	79	51	44	2		
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	111	3	1	58	29	19	1		
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil architecture works</i>	44		3	6	12	22	1		
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	32	1	3	15	10	3			
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ - <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	976	23	43	537	164	180	21	7	1
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ - <i>Sale, repair of motor vehicles and motorcycles</i>	53	1	5	27	8	11	1		
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	371	1	8	96	97	147	15	6	1
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	552	21	30	414	59	22	5	1	
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	99	3	3	49	25	15	3	1	
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	87	1	2	44	21	15	3	1	
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	1			1					
Kho bãi và các hđ hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous, yard and operatins supporting transport</i>	10	2	1	4	3				
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>	1				1				
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	100	27	26	37	6	4			

Tiếp biểu 78 - Cont. table 78

	Tổng số	Phân theo quy mô vốn							
		By size of capital							
	<i>Total</i>	Dưới 0,5 tỷ	Từ 0,5 đến dưới 1 tỷ	Từ 1 đến dưới 5 tỷ	Từ 5 đến dưới 10 tỷ	Từ 10 đến dưới 50 tỷ	Từ 50 đến dưới 200 tỷ	Từ 200 đến dưới 500 tỷ	Từ 500 tỷ trở lên
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>									
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	8	4	2	2					
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	8			8					
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	5	1	1	1	1	1			
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	4		3	1					
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	7	2	4	1					
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	7	2	4	1					
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	2						2		
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	2						2		
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	34	8	12	11		2			1
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	2	2							
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	0								
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	1								1
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	31	6	12	11		2			
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	28	9	7	9		1	2		
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	11	1	4	6					
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	17	8	3	3		1	2		

79 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp

*Net turnover from business of acting enterprises as of annual 31 Dec.
by type of enterprise*

	2005	2010	2012	2013
	Triệu đồng - Mill. dong\$			
TỔNG SỐ - TOTAL	13.741.284	54.750.574	86.099.204	101.812.311
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	3.281.043	8.818.253	14.706.064	14.377.847
Trung ương - Central	1.244.294	4.762.484	8.969.124	8.480.078
Địa phương - Local	2.036.749	4.055.769	5.736.940	5.897.769
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	7.948.109	35.419.862	53.852.813	66.142.411
Tập thể - Collective	55.581	120.442	200.241	244.334
Tư nhân - Private	3.036.327	11.941.391	16.649.514	22.320.995
Công ty hợp doanh - Collective name	-	-	-	-
Công ty TNHH - Limited Co.	4.820.496	21.569.359	30.274.828	36.347.139
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	3.809	656.886	865.948	792.737
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	31.896	1.131.784	5.862.282	6.437.206
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	2.512.132	10.512.459	17.540.327	21.292.053
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	2.283.726	8.757.483	16.842.712	20.531.686
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	228.406	1.754.976	697.615	760.367
	Cơ cấu (%) - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	23,88	16,11	17,08	14,12
Trung ương - Central	9,06	8,70	10,42	8,33
Địa phương - Local	14,82	7,41	6,66	5,79
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	57,84	64,69	62,55	64,97
Tập thể - Collective	0,40	0,22	0,23	0,24
Tư nhân - Private	22,10	21,81	19,34	21,92
Công ty hợp doanh - Collective name	-	-	-	-
Công ty TNHH - Limited Co.	35,08	39,40	35,16	35,70
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước Joint stock Co. having capital of State	0,03	1,20	1,01	0,78
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước Joint stock Co. without capital of State	0,23	2,07	6,81	6,32
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài Foreign investment enterprise	18,28	19,20	20,37	20,91
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	16,62	16,00	19,56	20,17
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	1,66	3,20	0,81	0,75

—

80 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo ngành kinh tế

Net turnover from business of acting enterprises by kind of economic activity

Triệu đồng - *Mill.dongs*

2012 2013

TỔNG SỐ - *TOTAL*

86.099.204 101.812.311

Phân theo ngành kinh tế - *By kind of economic activity*

Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - <i>Agriculture, forestry, fishery</i>	4.751.445	4.218.734
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	4.751.445	4.212.685
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>		
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>		6.049
Khai khoáng - <i>Mining and quarrying</i>	165.757	147.935
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	165.757	147.935
Công nghiệp chế biến, chế tạo - <i>Manufacturing</i>	35.830.708	41.071.719
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	13.133.842	15.040.992
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	6.910	2.582
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	1.108.735	1.394.547
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	3.277.100	4.380.359
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	4.147.958	6.884.146
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	585.253	609.592
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	333.632	376.105
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recrded media</i>	99.523	116.901
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	1.319.110	1.000.404
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	28.333	37.911
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubberl and plastic products</i>	4.175.273	4.109.271
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	2.507.651	2.573.082
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	1.208.087	655.926
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	668.932	618.964
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	49.176	39.330
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	181.279	118.631

Tiếp biểu 80 - Cont. table 80

	2012	2013
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	507.710	598.037
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>		
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	567.097	330.375
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	1.913.949	2.169.209
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	11.158	15.355
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	335.274	392.628
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt - <i>Electricity, water supply, gas</i>	335.274	392.628
Cung cấp nước, hệ xử lý rác, nước thải - <i>Supplying</i> <i>water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	111.336	201.816
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing</i> <i>and supplying water</i>	31.382	36.574
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatmet</i>	-	-
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection,</i> <i>treatment and disposal</i>	79.954	165.242
Xây dựng - <i>Construction</i>	1.284.649	1.588.527
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	780.414	891.037
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil architecture works</i>	335.984	595.025
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated contruction</i>	168.251	102.465
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ <i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motor cycles</i>	39.164.768	49.339.943
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ - <i>Sale, repair of motor vehicles and motocycles</i>	1.307.998	1.888.933
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	23.050.050	31.669.756
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) - <i>Retail (except of motor vehicles)</i>	14.806.720	15.781.254
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	922.536	1.042.252
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	905.725	1.029.241
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	1.037	3.541
Kho bãi và các hệ hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous,</i> <i>yard and operatins supporting transport</i>	15.774	9.236
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>	-	234
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	222.297	234.688
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	112.238	83.450
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	110.059	151.238
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	6.750	26.377
Viễn thông - <i>Telecommunucation</i>	6.728	26.350
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn		

Tiếp biểu 80 - Cont. table 80

	2012	2013
<i>Computer programming, consultancy services</i>	22	27
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm		
<i>Finance, credit, insurance</i>	95.194	124.712
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	91.849	121.095
Bảo hiểm, tái bảo hiểm, bảo hiểm xã hội		
<i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	2.605	2.721
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	740	896
Hoạt động bất động sản - <i>Real estate activities</i>	134.461	205.551
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	134.461	205.551
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ -		
<i>Science and technology activities</i>	203.047	189.570
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	20.644	20.814
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>		1.038
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	142.999	147.779
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	24.906	11.489
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	14.498	8.450
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ -		
<i>Administrative activities and support services</i>	128.060	125.465
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	–	–
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	–	–
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	20.017	21.673
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	39.626	36.997
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	63.954	65.952
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	4.463	843
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	5.973	4.642
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	5.973	4.642
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	45.461	85.226
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	45.461	85.226
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	2.630.401	2.703.780
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	1.250	228
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	23	–

Tiếp biểu 80 - *Cont. table 80*

	2012	2013
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	2.594.236	2.660.651
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	34.892	42.901
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	61.087	108.746
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	4.326	23.413
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	56.761	85.333

81 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Net turnover from business of acting enterprises by district

	Triệu đồng - <i>Mill.dongs</i>			
	2010	2011	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	54.750.574	76.881.481	86.099.204	101.812.311
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	14.335.765	17.728.945	19.454.194	21.871.520
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	5.626.360	8.888.596	9.163.832	13.683.460
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	10.161.332	13.289.781	12.943.132	14.126.200
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	1.743.476	2.187.469	3.307.026	5.310.346
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	1.708.239	2.635.902	3.571.105	4.916.492
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	5.348.411	10.032.319	11.220.403	11.927.906
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	3.576.550	4.927.110	5.057.340	5.796.608
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	2.283.185	3.341.694	4.861.744	6.671.794
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	9.967.256	13.849.665	16.520.428	17.507.985

82 Doanh thu thuần sản xuất kinh doanh của các doanh nghiệp đang hoạt động năm 2013 phân theo thành phần kinh tế và phân theo huyện, thành phố thuộc tỉnh

Net turnover from business of acting enterprises of the year 2013 by ownership and by district

	Triệu đồng - <i>Mill.dongs</i>			
	Tổng số <i>Total</i>	Chia ra - <i>Of which</i>		
		Nhà nước <i>State</i>	Ngoài Nhà nước Non- <i>State</i>	Khu vực đầu tư nước ngoài - <i>Foreign investment sector</i>
TỔNG SỐ - TOTAL	101.812.311	14.377.847	66.142.411	21.292.053
TP Tây Ninh - <i>Tay Ninh city</i>	21.871.520	6.535.236	14.763.673	572.611
Huyện Tân Biên - <i>Tan Bien district</i>	13.683.460	—	13.186.569	496.891
Huyện Tân Châu - <i>Tan Chau district</i>	14.126.200	4.051.147	10.066.056	8.997
Huyện Dương Minh Châu - <i>DMC district</i>	5.310.346	43.355	3.009.153	2.257.838
Huyện Châu Thành - <i>Chau Thanh district</i>	4.916.492	—	4.113.038	803.454
Huyện Hòa Thành - <i>Hoa Thanh district</i>	11.927.906	2.564.023	8.949.783	414.100
Huyện Gò Dầu - <i>Go Dau district</i>	5.796.608	790.162	3.141.428	1.865.018
Huyện Bến Cầu - <i>Ben Cau district</i>	6.671.794	338.013	3.466.834	2.866.947
Huyện Trảng Bàng - <i>Trang Bang district</i>	17.507.985	55.911	5.445.877	12.006.197

83 Thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo loại hình doanh nghiệp

Employee's income of acting enterprises as of annual 31 Dec. by type of enterprise

	2005	2010	2012	2013
	Triệu đồng - Mill. dong			
TỔNG SỐ - TOTAL	904.880	3.715.351	6.997.920	7.453.063
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	443.636	1.168.821	1.469.985	1.196.113
Trung ương - Central	260.051	887.044	1.013.969	800.254
Địa phương - Local	183.585	281.777	456.016	395.859
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	170.867	1.002.642	1.499.827	1.692.816
Tập thể - Collective	8.350	19.647	38.890	49.211
Tư nhân - Private	55.490	209.028	268.036	269.917
Công ty hợp doanh - Collective name				
Công ty TNHH - Limited Co.	103.156	599.540	888.587	1.002.897
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. having capital of State	970	65.860	52.914	72.606
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. without capital of State	2.901	108.567	251.400	298.185
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài				
Foreign investment enterprise	290.377	1.543.888	4.028.108	4.564.134
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	280.399	1.468.147	3.992.131	4.513.552
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	9.978	75.741	35.977	50.582
	Cơ cấu (%) - Structure (%)			
TỔNG SỐ - TOTAL	100,00	100,00	100,00	100,00
Doanh nghiệp Nhà nước - State owned enterprise	49,03	31,46	21,01	16,16
Trung ương - Central	28,74	23,88	14,49	10,81
Địa phương - Local	20,29	7,58	6,52	5,35
Doanh nghiệp ngoài Nhà nước - Non-state enterprise	18,88	26,99	21,43	22,20
Tập thể - Collective	0,92	0,53	0,56	0,66
Tư nhân - Private	6,13	5,63	3,83	3,65
Công ty hợp doanh - Collective name				
Công ty TNHH - Limited Co.	11,40	16,14	12,70	13,55
Công ty cổ phần có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. having capital of State	0,11	1,77	0,76	0,98
Công ty cổ phần không có vốn Nhà nước				
Joint stock Co. without capital of State	0,32	2,92	3,59	4,03
Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài				
Foreign investment enterprise	32,09	41,55	57,56	61,65
DN 100% vốn nước ngoài - 100% foreign capital	30,99	39,52	57,05	60,96
DN liên doanh với nước ngoài - Joint venture	1,10	2,03	0,51	0,68

84 Thu nhập của người lao động trong doanh nghiệp đang hoạt động tại thời điểm 31/12 phân theo ngành kinh tế

Net turnover from business of acting enterprises by kind of economic activity

	Triệu đồng - Mill.dongs	
	2012	2013
TỔNG SỐ - TOTAL	6.997.920	7.453.063
Phân theo ngành kinh tế cấp II - By secondary industrial activity		
Nông, Lâm nghiệp và Thủy sản - Agriculture, forestry, fishery	1.036.471	816.151
Nông nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Agriculture and services</i>	1.036.471	815.801
Lâm nghiệp và hoạt động dịch vụ - <i>Forestry and services</i>	—	—
Khai thác và nuôi trồng thủy sản - <i>Exploited fishery and Culture of aquaproducts</i>	—	350
Khai khoáng - Mining and quarrying	21.591	21.587
Khai khoáng khác - <i>Other mining</i>	21.591	21.587
Công nghiệp chế biến, chế tạo - Manufacturing	4.860.405	5.428.599
Sản xuất chế biến thực phẩm - <i>Manufacture of food products</i>	432.405	473.637
Sản xuất đồ uống - <i>Manufacture of beverages</i>	1.762	1.111
Dệt - <i>Manufacture of textiles</i>	106.758	130.014
Sản xuất trang phục - <i>Manufacture of wearing apparel</i>	1.416.309	1.730.785
Sản xuất da và các sản phẩm có liên quan <i>Leather tanning & processing</i>	1.882.548	1.814.033
Chế biến gỗ - <i>Manufacture of wood</i>	50.894	56.541
Sản xuất giấy và sản phẩm từ giấy - <i>Manufacture of paper and paper products</i>	10.458	14.979
In, sao chép bản ghi các loại - <i>Printing, reproduction of recrded media</i>	18.952	15.914
Sản xuất hóa chất và sản phẩm hóa chất - <i>Manufacture of chemical and chemical products</i>	19.955	22.332
Sản xuất thuốc, hóa dược và dược liệu - <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinals and botanical products</i>	4.086	4.056
Sản xuất sản phẩm từ cao su và plastic - <i>Manufacture of rubberl and plastic products</i>	270.425	312.152
Sản xuất sản phẩm khoáng phi kim loại - <i>Manufacture of non-metallic mineral products</i>	144.994	165.103
Sản xuất kim loại - <i>Manufacture of basic metals</i>	20.838	26.578
Sản xuất sản phẩm từ kim loại đúc sẵn - <i>Manufacture of fabricated metal products</i>	78.067	89.960
Sản xuất sản phẩm điện tử, máy vi tính <i>Production of electronic products, computers</i>	5.901	5.893
Sản xuất thiết bị điện - <i>Manufacture of electrical machinery and apparatus</i>	8.951	9.750
Sản xuất máy móc thiết bị chưa được phân vào đâu - <i>Manufacture of machinery and equipment unclassified</i>	31.264	41.379
Sản xuất xe có động cơ - <i>Manufacture of motor vehicles</i>	—	—

Tiếp biểu 84 - Cont. table 84

	2012	2013
Sản xuất giường, tủ, bàn ghế - <i>Manufacture of furniture</i>	66.479	57.427
Công nghiệp chế biến, chế tạo khác - <i>Other manufacturing</i>	287.075	454.111
Sửa chữa, bảo dưỡng, lắp đặt - <i>Repairing, maintain, intall</i>	2.284	2.844
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt -		
<i>Electricity, water supply, gas</i>	114.016	131.447
Sản xuất & phân phối điện, nước nóng, khí đốt -		
<i>Electricity, water supply, gas</i>	114.016	131.447
Cung cấp nước, xử lý rác, nước thải - <i>Supplying</i>		
<i>water, controlling the garbage and sewage disposal</i>	17.377	26.821
Khai thác, xử lý và cung cấp nước - <i>Exploiting, processing</i>		
<i>and supplying water</i>	8.902	10.374
Thoát nước và xử lý nước thải - <i>Drainage and wastewater treatmet</i>	—	—
Hoạt động thu gom, xử lý và tiêu hủy rác thải - <i>The collection,</i>		
<i>treatment and disposal</i>	8.475	16.447
Xây dựng - <i>Construction</i>	226.083	230.305
Xây dựng nhà các loại - <i>Buiding various houses</i>	160.558	133.687
Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng - <i>Buiding civil</i>		
<i>architecture works</i>	51.543	70.133
Hoạt động xây dựng chuyên dụng - <i>Operating dedicated</i>		
<i>contruction</i>	13.982	26.485
Bán buôn, bán lẻ, SC ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ		
<i>Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles,</i>		
<i>motor cycles</i>	358.191	435.829
Bán, sửa chữa ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ -		
<i>Sale, repair of motor vehicles and motorcycles</i>	21.526	21.305
Bán buôn (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) -		
<i>Wholesale (except of motor vehicles)</i>	191.854	273.481
Bán lẻ (trừ ô tô, mô tô, xe máy, xe có động cơ) -		
<i>Retail (except of motor vehicles)</i>	144.811	141.043
Vận tải kho bãi - <i>Transpost storage</i>	82.501	88.593
Vận tải đường bộ - <i>Land transpost</i>	80.223	82.742
Vận tải đường thủy - <i>Water tranport</i>	434	1.652
Kho bãi và các hỗ trợ cho vận tải - <i>Warehous,</i>		
<i>yard and operatins supporting transport</i>	1.844	3.678
Bưu chính và chuyển phát - <i>Postal and courier</i>		521
Dịch vụ lưu trú và ăn uống - <i>Resident and catering service</i>	23.387	26.042
Dịch vụ lưu trú - <i>Resident service</i>	9.437	8.238
Dịch vụ ăn uống - <i>Catering service</i>	13.950	17.804
Thông tin truyền thông - <i>Communication</i>	1.227	1.075
Viễn thông - <i>Telecommunucation</i>	1.207	1.059
Lập trình máy vi tính, dịch vụ tư vấn		
<i>Computer programming, consultancy services</i>	20	16
Hoạt động tài chính, Ngân hàng và bảo hiểm		
<i>Finance, credit, insurance</i>	23.981	30.501
Hoạt động dịch vụ tài chính - <i>Operations of financial service</i>	23.083	29.606
Bảo hiểm, tái bảo hiểm và bảo hiểm xã hội		

Tiếp biểu 84 - Cont. table 84

	2012	2013
<i>Insurance, reinsurance and social insurance</i>	557	564
Hoạt động tài chính khác - <i>Other financing activities</i>	341	331
Hoạt động bất động sản - <i>Real estate activities</i>	21.576	19.723
Hoạt động kinh doanh bất động sản - <i>Real estate business activities</i>	21.576	19.723
Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ - <i>Science and technology activities</i>	54.531	54.691
Hoạt động pháp luật, kế toán, kiểm toán - <i>Legal operations</i>	2.261	3.856
Hoạt động của trụ sở văn phòng - <i>Activities of head offices</i>		322
Hoạt động kiến trúc - <i>Architectural operations</i>	49.619	47.777
Quảng cáo và nghiên cứu thị trường - <i>Advertisement and market research</i>	1.643	1.842
Hoạt động chuyên môn khoa học và công nghệ - <i>Specialized operations of science and technology</i>	1.008	894
Hoạt động hành chính và dịch vụ hỗ trợ - <i>Administrative activities and support services</i>	57.932	57.726
Cho thuê máy móc thiết bị - <i>Renting of machinery and equipment</i>	—	—
Hoạt động dịch vụ lao động và việc làm - <i>Active labor and service job</i>	—	—
Hoạt động của các đại lý du lịch - <i>Activities of travel agencies</i>	1.314	1.750
Hoạt động điều tra đảm bảo an toàn - <i>Investigation to guarantee safety</i>	29.912	29.113
Hoạt động dịch vụ liên quan đến khu nhà - <i>Services related to the residential area</i>	26.016	26.718
Hoạt động hành chính, hỗ trợ văn phòng - <i>Administrative activities, office support</i>	690	145
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	704	815
Giáo dục và đào tạo - <i>Education & Training</i>	704	815
Y tế hoạt động trợ giúp xã hội - <i>Health, Social work</i>	13.695	16.529
Hoạt động y tế - <i>Health</i>	13.695	16.529
Nghệ thuật, vui chơi, và giải trí - <i>Art, amusement and entertainment</i>	65.711	41.248
Hoạt động sáng tác, nghệ thuật và giải trí - <i>Writing activities, art and entertainment</i>	420	120
Hoạt động thư viện, Lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác - <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i>	353	—
Hoạt động xổ số, cá cược, đánh bạc - <i>Lottery, bet and gamble</i>	47.541	35.545
Hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí - <i>Amusement and entertainment</i>	17.397	5.583
Hoạt động dịch vụ khác - <i>Other service activities</i>	18.541	25.381
S/chữa máy vi tính, đồ dùng cá nhân GD - <i>Repairing computers personal and family effects</i>	948	2.215
Hoạt động dịch vụ phục vụ cá nhân khác - <i>Services in attendance on other people</i>	17.593	23.166